

## ZMLUVA číslo 372/3/2024

### o poskytnutí dotácie z rozpočtu Mesta Medzilaborce na rok 2024

Táto zmluva sa uzatvára podľa zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy“), zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákona o rozpočtových pravidlách samosprávy“) a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Medzilaborce č. 1/2015 podmienkach poskytovania dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu mesta Medzilaborce v znení neskorších dodatkov (ďalej len „VZN“).

#### Zmluvné strany

poskytovateľ: Mesto Medzilaborce  
Mestský úrad, Mierová 326/4, 068 01 Medzilaborce  
zastúpený: primátor mesta Medzilaborce, Ing. Vladislav Višňovský  
bankové spojenie: VÚB, a.s.  
číslo účtu: SK 48 0200 0000 0000 23028532  
IČO: 00323233  
DIČ: 2021232752

(ďalej len „poskytovateľ“)

príjemca: Gréckokatolícka cirkev- farnosť Medzilaborce - Vydraň  
Zastúpený: Mgr. Tkačín Martin – správca farnosti  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu: SK 51 0900 0000 0000 8690 8078  
IČO: 31994601  
DIČ:  
IČ DPH:

(ďalej len „príjemca“)

## **Čl. 1**

### **Predmet zmluvy**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky formou dotácie z rozpočtových prostriedkov mesta Medzilaborce podľa § 7 zákona o rozpočtových pravidlách samosprávy a VZN.
2. Prijemca sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť maximálne hospodárne a efektívne na čiastočné krytie konkrétnej akcie, úlohy alebo účelu, v rozsahu uvedenom v čl. 3 tejto zmluvy.

## **Čl. 2**

### **Výška poskytnutej dotácie alebo finančnej výpomoci**

Poskytovateľ v súlade s VZN a na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva v Medzilaborciach č. 1/2015 zo dňa 21.4.2015 poskytne príjemcovi na rok 2024 dotáciu vo výške: 1 500,00,- €, slovom: **Tisíc päťsto eur**

## **Čl. 3**

### **Vymedzenie účelu poskytnutia dotácie**

1. Dotácia je poskytnutá na opravu okolia chrámu.
2. Zmeniť účel použitia finančných prostriedkov uvedených v ods. 1 tohto čl. môže poskytovateľ iba na základe písomnej žiadosti, pričom zmena účelu podlieha schváleniu v mestskom zastupiteľstve.

## **Čl. 4**

### **Podmienky použitia dotácie**

1. Prijemca je povinný vyčerpať poskytnutú dotáciu najneskôr do konca kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá. Po tomto dátume nie je prípustné z týchto prostriedkov realizovať ďalšie úhrady. Nevyčerpanú dotáciu alebo dotáciu, ktorú prijemca použije v rozpore so stanoveným účelom podľa čl. 3 je prijemca povinný poukázať späť na účet mesta, z ktorého mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr do 31.12. príslušného kalendárneho roka. O vrátení dotácie je prijemca povinný zaslať avízo. Prijemca je povinný predložiť vyúčtovanie poskytnutej dotácie do 30 dní od splnenia účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, najneskôr do 15. januára nasledujúceho roku na Mestský úrad v Medzilaborciach, odbor ekonomický a správy majetku.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijemca sa zaväzuje použiť ju v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách samosprávy len na účel, ktorý je uvedený v čl. 3 ods. 1 tejto zmluvy.
3. Prijemca dotácie je povinný podieľať sa na spolufinancovaní projektu minimálne do výšky 5% zo schválenej dotácie.
4. Zúčtovanie poskytnutej dotácie obsahuje:
  - a) vecné zhodnotenie dosiahnutého účelu poskytnutej dotácie, jednotlivé akcie,

- b) súpis predložených účtovných dokladov s uvedením typu účtovného dokladu (príjmový, výdavkový doklad, výpis z účtu, faktúra, cestovný príkaz a pod.), dátumu zaúčtovania, účelu výdavku a sumy výdavku,
- c) kópie všetkých účtovných dokladov, ktoré sa viažu k poskytnutým finančným prostriedkom, predovšetkým výdavkové a príjmové doklady, zmluvy, faktúry, objednávky, dodacie listy, cestovné príkazy, výpisy z bankových účtov; účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje zákon NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a musia byť v súlade so zákonom NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, so zákonom NR SR č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, prípadne inými právnymi predpismi; ak si to vecná povaha účtovných dokladov vyžaduje je potrebné, aby účtovné doklady boli podložené prezenčnými listinami, dodacími listami, preberacími protokolmi, fotografiami, článkami z médií a pod.,
5. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta Medzilaborce ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie, vykonáva útvar hlavného kontrolóra mesta Medzilaborce v súlade so zákonom NR SR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.
6. Prijemca je povinný na požiadanie poskytovateľa a kontrolného orgánu predložiť potrebné doklady a poskytnúť informácie súvisiace s použitím dotácie.
7. Prijemca je povinný bezodkladne písomne informovať poskytovateľa počas platnosti tejto zmluvy o začatí súdneho alebo iného konania, ktoré sa v súvislosti s realizáciou tejto zmluvy začalo, alebo ktoré v súvislosti s jej realizáciou sám inicioval. Prijemca je zároveň povinný písomne informovať poskytovateľa v prípade, že niektorý z jeho veriteľov podal proti nemu návrh na vyhlásenie konkurzu resp. návrh na povolenie reštrukturalizácie, alebo aj sám ako dlžník podal návrh na vyhlásenie konkurzu alebo na povolenie reštrukturalizácie a to bez zbytočného odkladu.
8. Ak sa zistí, že príjemca dotácie nemá preukázateľne vyrovnané záväzky voči poskytovateľovi dotácie, poskytovateľ môže zastaviť poskytovanie dotácie.

## **Čl. 5**

### **Zodpovednosť za porušenie zmluvy a odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ nezodpovedá za činnosť príjemcu ani za škody, ktoré vzniknú v priamej súvislosti s použitím dotácie.
2. Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť z dôvodu nedodržania zmluvných podmienok. Odstúpenie je účinné od dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej strane, čím sa zmluva ruší od začiatku.
3. Poskytovateľ má právo od zmluvy odstúpiť najmä v prípade:
  - ak príjemca poruší zmluvné záväzky,
  - ak príjemca použije dotáciu alebo jej časť na iný účel ako je uvedený v zmluve,
  - ak sa počas priebežného hodnotenia plnenia činnosti zistia závažné nedostatky v činnosti príjemcu.
4. Poskytovateľ pred odstúpením od zmluvy poskytne príjemcovi primeranú dostatočnú lehotu na odstránenie nedostatkov, ktoré zakladajú nárok na odstúpenie od zmluvy.

5. Neoprávnené použitie dotácie sa v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy považuje za porušenie finančnej disciplíny.
6. V prípade, ak príjemca použije dotáciu alebo jej časť na iný účel ako je uvedený v zmluve, alebo v rozpore s právnymi predpismi, má poskytovateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 5 % z hodnoty poskytnutej dotácie.

## **Čl. 6** **Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné vzťahy neupravené v tejto zmluve upravuje zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy, zákon o účtovníctve, zákon o rozpočtových pravidlách samosprávy a VZN.
2. Platnosť tejto zmluvy je na dobu určitú, do konca príslušného kalendárneho roka.
3. Každá zmena musí byť vykonaná písomnou formou ako dodatok k tejto zmluve podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a príjemca jedno vyhotovenie.
5. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke mesta Medzilaborce.

V Medzilaborciach 13. máj 2024

---

**Ing. Vladislav Višňovský**  
**Mesto Medzilaborce**  
**primátor mesta**  
**poskytovateľ**

---

**Mgr. Martin Tkačin**  
**príjemca**